



**HÃY GIỮ AN TOÀN CHO  
CỘNG ĐỒNG CỦA QUÝ VỊ  
VÀ HÃY TIÊM VẮC-XIN!**

**TRẺ TỪ 5 TUỔI TRỞ LÊN  
CÓ THỂ TIÊM VẮC-XIN  
PFIZER COVID-19**

**TRẺ DƯỚI 18 TUỔI PHẢI CÓ ĐƯỢC SỰ CHẤP THUẬN  
CỦA ÍT NHẤT MỘT PHỤ HUYNH HOẶC**

Vắc-xin Pfizer là **MIỄN PHÍ** và tình trạng nhập cư của quý vị **không** ảnh hưởng đến khả năng được tiêm vắc-xin của quý vị.

- Đường dây Tiêm chủng Cộng đồng giúp người dân Maine nhanh chóng tìm được vắc-xin COVID-19 ở gần. Hãy gọi đến: **1-888-445-4111** (Thứ Hai - Thứ Sáu, 9 sa đến 5:30 ch)
- Nếu quý vị cần đưa đón, hãy gọi đến **1-855-608-5172 (ModivCare)** **HOẶC** gọi điện, nhắn tin hoặc gửi email cho MANA (**207-387-0749 | [car@mana-maine.org](mailto:car@mana-maine.org)**)

